

10
諸葛亮

第二冊

少年兒童出版社



諸葛亮(第二冊)

羅貫中原著

王永生改寫 馬如璣裝幀

*

少年兒童出版社出版

(上海延平西路1533號)

上海市刊出版業營業許可證出字第12號

上海市印刷三廠印刷 新華書店上海發行所總經售

*

書號：文 7004 (高)

開本 787×1092 耗 1/28 印張 3 5/14 字數 50000

一九五四年十一月第一版

一九五六年二月第七次印刷

印數 235201—465200 定價 (4) 0.27 元

寫在前面的話

三國演義是我國古代一部著名的文學作品。書中對於諸葛亮的描寫，特別生動。現在，我們把有關他的部分抽出來加以改寫，介紹給少年朋友們閱讀。原著所用的語言比較難懂，在改寫時盡量寫得通俗，情節方面也稍微刪節了一些，但主要的仍保持原著的精神面貌。

改寫本「諸葛亮」分三本出版。第一本已經出版了，其中包括三顧草廬、火燒新野、舌戰羣儒、草船借箭、赤壁之戰等。這是第二本，是緊接在第一本後面寫的。從三氣周瑜寫起，到白帝城劉備託孤為止，共七章。

像第一冊一樣，在這第二冊裏也附有本書主要人物介紹表。凡是在第一冊裏已經介紹過的人，這裏就不再重複介紹了；同時有些人在第一本裏已經出現，可是那時他們還不是主要人物，因此沒有列入人物介紹表，而在這本書裏，他們却成了主要人物，因此，我們就把他們列入表內介紹。特此說明。

本書中主要人物介紹

黃忠

南陽人。字漢升。能開二石力的弓，百發百中。他起初是劉表帳下的將軍，與劉表之姪劉磐共守長沙，後和韓玄在一起守長沙。關羽攻長沙時，黃忠馬失前蹄，關羽未曾加害。他感不殺之恩，因以箭射關羽盔纓，韓玄見了大怒，要把他推出斬首，被魏延救下，遂歸劉備。後來屢建戰功，爲五虎將之一。直至隨劉備伐吳，在彝陵中箭身亡，死年七十五歲。

龐統

襄陽人。字士元。道號鳳雛先生，深通謀略，才學不下於諸葛亮。他起初在孫權那裏，孫權因他貌醜，不肯重用，後歸劉備爲軍師。取西川時，兵至雒城，龐統與劉備分兩路攻城，龐統令魏延爲先鋒，自己隨後，誤中埋伏，死於亂箭之下。死年三十六歲。

馬超

字孟起。其父馬騰做過西涼太守，爲曹操所害。馬超爲了給父親報仇，就和韓遂起兵攻曹，因誤中曹操反間計，兵敗逃隴西。後在冀州一戰中，又爲曹操擊敗，到漢中投奔張魯。劉備取西川時，諸葛亮用計收服馬超，後來被劉備封爲五虎將之一。

劉璋

字季玉。漢朝皇帝的宗族，官至益州牧，坐鎮西川，平生懦弱。劉璋曾殺漢

寧太守張魯之母、弟，後張魯興兵取川，劉璋就派張松往說曹操。未成。又聽從張松計謀，連絡劉備。後讓位給劉備。

張松

字永年。頗有才學，能過目不忘。做過「益州別駕」（官名），奉劉璋命往說曹操時，因言語衝撞曹操，險遭斬首。張松回川，路過荊州，劉備殷勤招待，張松感德，遂獻出西川地理圖。後因勸劉備進取成都，事洩，被劉璋斬首。

諸葛瑾

瑯琊南陽人。字子瑜。是諸葛亮的哥哥，博學多才，很孝順母親。曾由魯肅引見孫權，孫權奉為上賓。

呂蒙

汝陽人。字子明，東吳大將，繼魯肅之後掌握兵權。後孫權與曹操聯合，令呂蒙襲取荊州。關羽敗走麥城後，呂蒙設計擒住關羽。孫權稱呂蒙智謀在周瑜、魯肅之上。

陸遜

吳郡人。本名陸議，後改名遜，字伯言。智謀雙全。劉備大軍伐吳，孫權求和不得，乃由關澤保薦，拜陸遜為大都督，掌管東吳六郡八十一州兼荊楚諸路軍馬。陸遜用「驕兵」之計，以火攻大破蜀兵七十萬於猇亭，彝陵一帶，挽回東吳垂敗局勢。

目 錄

本書中主要人物介紹……………一

一氣周瑜……………一

二氣周瑜……………五

三氣周瑜……………六

議取西川……………七

智取漢中……………九

痛失關張……………七

白帝託孤……………八

一氣周瑜

赤壁之戰，周瑜獲得勝利以後，便教進兵攻取南郡。軍隊出發，先頭部隊在江邊駐紮下了，前後分成五個營，周瑜居中。周瑜正在和部下商議怎樣進兵的時候，忽然有兵士來報說：「劉備派孫乾來向都督道賀。」周瑜叫請進來。收了賀禮，問孫乾說：「玄德現在哪裏？」孫乾說：「駐紮在油江口。」周瑜吃驚地問：「孔明也在油江嗎？」孫乾說：「孔明與主公都在油江。」周瑜說：「你先回去吧，我自己會來拜謝。」孫乾走了以後，魯肅問周瑜：「剛才都督爲甚吃驚？」周瑜說：「劉備駐紮在油江，必然想攻打南郡。我們費了許多軍馬，用了許多錢糧，眼看南郡很容易得到手了，他們却想圖現成，要曉得我周瑜還沒死呢！」魯肅說：「這該怎麼辦？」周瑜說：「我自己去和他說話，說得好像罷，說得不好，不等他取南郡，先把劉備結果了！」魯肅說：「我願意同去。」於是周瑜與魯肅帶了三千人馬，到油江口去了。

孫乾回去見了劉備，說周瑜要親自來拜謝。劉備問諸葛亮：「周瑜的來意怎樣？」諸葛亮笑着說：「哪裏是爲的這點薄禮肯來回拜。他的來意很明白，

只是爲了南郡。」劉備說：「他如果帶兵來，怎麼辦？」諸葛亮說：「他來便可以如此這般的回答他。」劉備聽了，就在油江口擺開戰船，岸上排列着軍馬。周瑜等到了油江口，看到軍勢雄壯，心裏非常不安。走到營門口，劉備、諸葛亮迎進帳內，擺了酒席款待，喝酒時候，周瑜說：「豫州駐紮在這裏，有進攻南郡的意思嗎？」劉備說：「聽說都督要拿下南郡，所以來幫助。如果都督不拿，我就去拿。」周瑜笑着說：「我們東吳早就要吞併漢江，現在南郡已在手掌當中，爲什麼不取？」劉備說：「勝敗是不可預料的。曹操臨走，教曹仁守住南郡等地，必然有奇計；再加曹仁又勇不可當，就怕都督不能取得。」周瑜說：「我如果拿不下，就聽從閣下去拿！」劉備說：「子敬、孔明在這裏做證人，都督說了不要後悔。」魯肅還在躊躇，沒有開口。周瑜說：「大丈夫話既說出，有甚後悔？」諸葛亮說：「都督這話，非常公平。先讓東吳去拿，拿不下，主公再去拿，又有什麼不可！」周瑜、魯肅辭別劉備、諸葛亮上馬去後，劉備問諸葛亮：「剛才先生教我這樣回答，雖一時說了，反覆想想，實在不妥。我現在孤窮一身，想得到南郡，暫時有個安身地。如若先教周瑜拿了，城池已屬東吳所有，那末，我到哪裏去立腳呢？」諸葛亮大笑着說：「當初我勸主公拿下荊州，主公不聽，今天却想去拿了。」劉備說：「過去是宗室劉表

的地方，所以不忍去拿；現在是曹操的地方，當然要去拿。」諸葛亮說：「不用主公憂慮，儘管讓周瑜去廝殺，早晚教主公在南郡城裏高坐就是了。」劉備說：「用什麼計策？」諸葛亮說：「只須如此如此。」劉備聽了，非常高興，只在江口駐紮，並不動兵。

周瑜回寨以後，魯肅問：「都督爲什麼答應讓玄德取南郡？」周瑜說：「我馬上就可取得南郡，落得做個假人情。」隨即派兵點將：教蔣欽做先鋒，徐盛、丁奉做副將，帶五千人馬，先渡江，然後自己帶領大隊人馬向南郡出發。

曹仁在南郡，教曹洪守住彝陵。東吳兵馬到了南郡，曹軍裏牛金出來迎戰，被丁奉指揮軍士包圍起來。曹仁見了，親自出馬，徐盛上前抵擋不住，兩邊混殺了一陣，東吳兵馬大敗。

周瑜派甘寧帶三千人馬攻打彝陵，自己帶領大隊人馬在南郡城下駐紮。甘寧帶兵到彝陵，打敗曹洪，奪了彝陵。沒想到當周瑜派兵去的時候，曹仁也暗地裏派曹純和牛金去救彝陵。甘寧進城後，曹純和牛金馬上會合了曹洪，把彝陵城包圍起來。探馬飛報周瑜，周瑜大吃一驚，於是就留凌統在南郡督兵，自己帶領大軍到彝陵去救甘寧。彝陵解圍以後，周瑜連夜帶大兵仍來攻打南郡。

曹操回許昌前，曾留下一個計策給曹仁。曹仁失掉彝陵後，就和部下看了曹操的計策，立刻傳令，教大小軍馬，在天亮時候，分三門向城外撤退，城牆上仍舊插着旗幟，虛張聲勢。

周瑜在高處看到曹軍動靜，就發動進攻，曹軍大敗。周瑜見南郡城門大開，城上又沒有人，就教軍士搶城。數十個騎兵先搶入城內。周瑜在後面縱馬加鞭，直到甕城〔註〕前。曹仁的部將陳矯躲在城樓上，見周瑜進來，暗暗喝聲采：「丞相果然妙計如神！」一聲梆子響，兩邊亂箭射出，就像下雨一樣。已經進城的吳軍都跌進陷坑裏。周瑜急忙回馬，已被一枝箭射中左邊肋骨，跌下馬來。吳軍大敗。周瑜被部下救回帳內，教隨軍醫生用鐵鉗子拔出箭頭，瘡口上敷好藥，全身痛得厲害。醫生說：「這箭頭上有毒，不能很快就好。如果發怒動氣，瘡就要復發。」

三天以後，曹軍每天來寨門外叫罵，口口聲聲只說要捉周瑜。部下雖不來報告，周瑜却已知道，心裏早打好主意。

一天，周瑜聽到曹兵在寨前叫罵，猛地從牀上躍起，披甲上馬，來到陣前，教潘璋出戰。還沒有交鋒，周瑜忽然大叫一聲，口吐鮮血，跌下馬來。部

〔註〕甕城，在城門外保護城門的小城叫甕城。



周瑜急忙回馬，已被一枝箭射中左邊肋骨，跌下馬來。

下救回。程普連忙上前問候。周瑜說：「這是我的計策。我身體本來沒甚痛苦，我所以這樣做，是要曹兵知道我病得厲害，使他們輕敵。現在，可教心腹軍士去假裝投降，說我已死。今夜曹仁一定來劫寨，我們却把兵馬四面埋伏起來，這樣，就可以一下子捉住曹仁了。」程普非常贊成，於是馬上命令軍士們掛孝，傳出周瑜已死的消息。

曹仁果然在當天晚上去周瑜那邊劫寨，只留下陳矯帶領少數兵士守城。初更時分，曹仁帶領兵馬直奔周瑜大寨。來到寨門前，不見一人，只看到一些虛插着的旗鎗。曹仁知道中計了，急忙退兵，只聽四面砲聲齊響，東吳兵馬四面殺將來。曹兵大敗。曹仁領十數騎兵衝出重圍。路上遇到曹洪，收拾敗兵，一同奔走。殺到五更時分，離南郡不遠，又遇東吳大將凌統、甘寧，大殺一陣。曹仁不敢再回南郡，只向襄陽大路奔走。周瑜、程普收住衆軍，直奔南郡。到了城下，只見旗幟飄揚，城樓上一員大將大叫：「都督不要見罪！我奉軍師命令，已經取城了。我是常山趙子龍。」周瑜大怒，便下命令攻城。城上亂箭射下，周瑜只好回到營寨。

周瑜得不着南郡，就決定派甘寧去攻打荊州；派凌統去攻打襄陽；然後再來攻打南郡。周瑜正在分派人馬，忽然探馬飛來報告說：「諸葛亮自從得了南

郡以後，就用曹軍的兵符，連夜調出荊州守城的人馬去救援曹仁，教張飛襲取了荊州。」接着又有探馬飛來報告說：「夏侯惇在襄陽，被諸葛亮派人用兵符，假說曹仁求救，引誘夏侯惇出兵，却教關羽拿下了襄陽。」二處城池，全不費力，都被劉備拿下了。周瑜說：「諸葛亮怎麼會得到曹軍兵符的？」程普說：「他抓住陳矯，兵符自然被他拿去了。」周瑜聽了，大叫一聲，箭傷瘡口裂開，氣昏過去，半天才醒。衆將再三勸解。周瑜說：「不殺了諸葛亮，不能息我心中怨氣。程普你幫我攻打南郡，一定要把它奪還東吳。」正說着，魯肅來了。周瑜對他說：「我要起兵和劉備、諸葛亮決一勝負，請你幫助我。」魯肅說：「不可以這樣做。現在我們正和曹操相持不下。主公孫權攻合肥也還沒打下；如果和劉備打起來，曹操趁機打來，就很危險了。況且劉備過去和曹操很要好，如果逼得緊了，他把城池獻給曹操，一同攻打東吳，那時將怎麼辦呢？」周瑜說：「我們用計策，損失兵馬，費掉錢糧，反讓他們得現成，你看氣不氣人！」魯肅說：「等我親自去會劉備，用道理來說他。如果說不通，再動兵不遲。」周瑜部下都同意魯肅的話。

魯肅帶了幾個隨從的人向南郡出發。到了城下，會見趙雲，知道劉備和諸葛亮在荊州，就來荊州相見。只見旗幟整齊，軍容強盛，魯肅暗暗羨慕說：

「諸葛亮真是個了不起的人！」軍士到城裏去報告，說魯子敬要見。諸葛亮教大開城門，把魯肅接到衙門裏相見。魯肅說：「主公吳侯和都督公瑾，叫我再三向皇叔致意。前些時，曹操率領百萬大軍要來打皇叔，虧得東吳殺退了曹兵，救了皇叔，所有荊州等地，當然應該歸東吳。現在皇叔用詭計，奪了荊、襄等地，使東吳枉費了錢糧軍馬，而皇叔安心享受利益，在道理上似乎講不過去。」諸葛亮說：「荊、襄一帶，是劉表的地方。我們主公是劉表的弟弟。劉表雖已去世，他兒子却在。以叔父來輔助姪兒，取得荊州，又有什麼不可？」魯肅說：「如果真是公子劉琦占據，還有理由；但公子現在江夏，不在這裏。」諸葛亮說：「子敬要見公子嗎？」便教旁邊的人請公子出來。只見一個隨從從屏風後面把劉琦攙扶出來。劉琦對魯肅說：「有病不能施禮，子敬不要見罪。」魯肅見了大吃一驚，停了好久，見劉琦進去了才說：「公子去世以後，便怎麼辦？」諸葛亮說：「公子在世一日，守一日；如果不在世了，那末，再商量。」魯肅說：「如果公子去世了，必然把城池還我東吳。」諸葛亮便隨口答應了下來。

魯肅連夜回寨，把交涉結果告訴了周瑜。周瑜說：「劉琦年紀正輕，怎麼會死？這荊州什麼時候才能歸還東吳？」魯肅說：「都督放心。這事只在我



劉琦對魯肅說：「有病不能施禮，子敬不要見罪。」

身上，一定要討還荊、襄。」周瑜說：「子敬有什麼好辦法？」魯肅說：「我看劉琦臉色極壞，已經病得不可醫治了。不過半年，這人一定會死。那時去要回荊州，劉備就再也沒法推托了。」周瑜怒氣還沒有全部消除，忽然孫權派了人來，說是他在合淝打了幾仗都不利，特令周瑜收回大軍，先撥一部分人馬去幫助他打合淝。於是周瑜就教程普帶領戰船士卒去合淝助戰，自己回柴桑養病去了。

劉備自從得到荊州、南郡、襄陽，心裏非常高興。忙與部下商議長遠的打算。他接受了馬良的建議，南征武陵、長沙、桂陽、零陵四郡；先取零陵。送劉琦回襄陽，令關羽從襄陽來守荊州；讓糜竺、劉封守江陵。接着就整頓軍馬，令張飛爲先鋒，趙雲做後隊，自己與諸葛亮爲中軍，帶領人馬一萬五千，向零陵出發。

零陵太守劉度，聽說劉備軍馬來到，忙與兒子劉賢商議，劉賢保薦大將邢道榮一同迎戰。打了一仗，邢道榮打不過下馬請降。趙子龍把他捉回寨中。劉備要把他斬首，諸葛亮止住他，對道榮說：「你如果肯幫助我捉了劉賢，我就准你投降。」道榮連聲說「願意」。諸葛亮問他用什麼法子。道榮說：「軍師若肯放我回去，我自有話說。今夜軍師可調兵劫寨，我做內應，活捉劉賢，獻

與軍師。劉賢捉到，劉度自然投降了。」劉備不相信他的話，諸葛亮說：「那將軍不會說謊話的。」就把邢道榮放回去了。

道榮回去後，却把實情告訴了劉賢，並向劉賢獻計：當夜在寨外埋伏了軍馬，寨中虛插着旗幟，等諸葛亮來到，就勢捉了他。

沒想到他的這個計策，早被諸葛亮猜着。當夜二更時分，諸葛亮將計就計，先派一彪軍到寨門口去誘劉賢，邢道榮出來，一直把他們誘到十里路以外；令張飛乘虛搶了他們的寨，令趙子龍在半路上截殺。結果張飛活捉了劉賢，趙子龍刺死了邢道榮，於是劉賢以及他的父親劉度都投降了。

投降後，諸葛亮仍令劉度做零陵太守，劉賢隨軍辦事。進城撫慰百姓，賞勞三軍，諸事已畢，諸葛亮又馬上令趙子龍帶兵攻桂陽。

桂陽太守趙範，聽說劉備軍到，忙召集部下商議。部將陳應、鮑龍願意帶領人馬出城迎戰。趙範主張投降。陳應說：「如果捉不到趙雲，那時候太守投降也不遲。」結果陳應、鮑龍被殺，趙範也投降了。

劉備、諸葛亮親自到了桂陽，教趙範仍做桂陽太守，重賞趙子龍。張飛聽了大叫：「偏偏趙子龍立得功，偏偏我是沒用的人，快撥三千軍馬給我去攻打武陵。」於是諸葛亮就教張飛帶三千人馬去攻打武陵。